

##### GB Information regarding reflective bands 00178146

The reflective bands comply with (EU) Regulation 2016/425 and EN 17353:2020 type B2 for darkness.

##### Purpose and field of application:

The reflective bands are designed to make the wearer visible from afar as an at-risk person and will help increase the wearer's visibility on the way to school, during sport or when outdoors, when the bands are picked up by headlights in the dark.

To achieve 360° visibility (visibility from all sides) with the reflective bands / type 2 products, at least 2 of them must be used. These must be attached to the left and right-hand sides of the body or the legs.

- Observe the other warnings and safety instructions to ensure the product's warning effect. Wearing the reflective bands on their own does not guarantee improved visibility.
- Avoid shadows in order to achieve a reliable reflective effect.
- The reflective bands only serve to improve visibility and do not protect against risks such as chemicals, heat, fire, cold, etc.
- Make sure that the reflective bands are the right size for you.
- Before each use, check the reflective bands for dirt and damage that could impair their warning effect.
- If the reflective bands are heavily soiled, they must be cleaned to ensure a sufficient warning effect.
- When cleaning, note the washing symbols on the seams of the reflective bands.
- Replace the reflective bands if they are damaged or worn, e.g. if the reflective surfaces on the bands exhibit cracks or go dull, etc.
- Do not attempt to repair the reflective bands.
- Any modifications to the product, such as the printing of logos, may impair the product's minimum areas and performance.

| <span></span> <p>Note</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Attach the reflective bands to the upper arms or calves, for example, using the hook-and-loop fastener. Please note that one must be attached to the left and one to the right of the torso or to the legs in order to ensure 360° visibility. Ensure that the reflective bands are firmly attached.</p> <p>• Ensure that the reflectors are on the outside.</p> |

##### Storage

- Do not store the reflective bands in direct sunlight.
- Store the reflective bands in their original packaging in a dry place, away from extreme temperatures.
- Protect the reflective bands from moisture and high temperatures when transporting them.

##### Care instructions

| <span></span> <p>Note - Lifespan</p>                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• The maximum number of cleaning cycles stated is not the only influencing factor determining the clothing's lifespan. The lifespan also depends on how it is used, looked after, stored, etc.</p> |

##### Disposal

Dispose of the product in accordance with locally applicable disposal regulations.

##### Declaration of conformity

Notified body involved in the conformity assessment of the PPE: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Identification number 0598

CE Hama GmbH & Co KG hereby declares that the reflective bands 00178146 comply with (EU) Regulation 2016/425. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: https://support.hama.com/00178146

##### D Informationen zu Reflektorbändern 00178146

Die Reflektorbänder sind im Einklang mit der Verordnung (EU) 2016/425 und EN 17353:2020 Typ B2 für Dunkelheit.

##### Verwendungszweck und Einsatzbereich:

Die Reflektorbänder haben den Zweck, den Träger schon von weitem als gefährdete Person kenntlich zu machen und dienen zur besseren Sichtbarkeit des Trägers auf dem Schulweg, beim Sport oder beim Aufenthalt im Freien, beim Anstrahlen mit Scheinwerfern in der Dunkelheit.

Um mit den Reflektorbändern / Produkten vom Typ 2 eine 360°-Sichtbarkeit (Sichtbarkeit von allen Seiten) zu erreichen, müssen mindestens 2 Stück verwendet werden. Diese müssen auf der linken und rechten Seite des Oberkörpers oder den Beinen angebracht sein.

- Beachten Sie die übrigen Warn- und Sicherheitshinweise, um die Warnwirkung des Produktes zu gewährleisten. Das alleinige Tragen der Reflektorbänder garantiert keine verbesserte Sichtbarkeit.
- Vermeiden Sie Schatten, um eine sichere Reflexionswirkung zu erreichen.
- Die Reflektorbänder dienen nur der besseren Sichtbarkeit und schützen nicht vor Risiken wie Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte etc.
- Achten Sie darauf, dass die Reflektorbänder Ihrer Größe entsprechen.
- Überprüfen Sie die Reflektorbänder vor jeder Benutzung auf Verschmutzungen und Beschädigungen, welche die Warnwirkung beeinträchtigen könnten.
- Bei starker Verschmutzung sind die Reflektorbänder zu säubern, um eine ausreichende Warnwirkung sicherzustellen.
- Beachten Sie zur Reinigung die Waschsymbole auf dem Einnäher der Reflektorbänder.
- Erneuern Sie die Reflektorbänder bei Beschädigung und Abnutzung, z. B. wenn die reflektierenden Flächen an den Bändern Risse zeigen oder matt werden etc.
- Versuchen Sie nicht, die Reflektorbänder zu reparieren.
- Jegliche Änderungen des Produkts, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.

| <span></span> <p>Hinweis</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Fixieren Sie die Reflektorbänder z. B. an den Oberarmen oder an den Waden mithilfe vom Klettverschluss. Beachten Sie dabei, dass eines links und eines rechts am Torso oder den Beinen angebracht werden muss, um eine 360°-Sichtbarkeit zu gewährleisten. Stellen Sie den festen Sitz der Reflektorbänder sicher.</p> <p>• Achten Sie darauf, dass sich die Reflektoren auf der Außenseite befinden.</p> |

##### Aufbewahrung

- Lagern Sie die Reflektorbänder nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Reflektorbänder in der Originalverpackung an einem trockenen Ort ohne extreme Temperaturen.
- Transportieren Sie die Reflektorbänder geschützt vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

##### Pflegehinweise

| <span></span> <p>Hinweis - Lebensdauer</p>                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.</p> |

##### Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

##### Konformitätserklärung

An der Konformitätsbewertung für die PSA beteiligte notifizierte Stelle: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Kennnummer 0598

CE Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass die Reflektorbänder 00178146 der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://support.hama.com/00178146

##### F Informations sur les bandes réfléchissantes 00178146

Les bandes réfléchissantes sont conformes au règlement (UE) 2016/425 et à la norme EN 17353:2020 de type B2 pour l'obscurité.

##### Usage prévu et domaine d'utilisation :

ces bandes réfléchissantes ont pour objectif de rendre plus visible la personne qui les porte de loin pour signaler qu'elle est exposée au danger et offrent une meilleure visibilité sur le chemin de l'école, lors de la pratique sportive ou en plein air, comme dans l'obscurité en réfléchant la lumière des phares.

Pour obtenir une visibilité à 360° (visibilité de tous les côtés) avec les bandes réfléchissantes/produits de type 2, il faut en utiliser au moins 2. Elles doivent être placées sur les côtés gauche et droit du torse ou des jambes.

- Veuillez respecter tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité afin de garantir l'efficacité du produit en matière de signalisation. Le fait de porter ces bandes réfléchissantes seules ne garantit pas une meilleure visibilité de la personne.
- Évitez les ombres afin de permettre un niveau de réflexion correct.
- Les bandes réfléchissantes servent uniquement à améliorer la visibilité et ne protègent pas des risques tels que les produits chimiques, la chaleur, le feu, le froid, etc.
- Veillez à ce que les bandes réfléchissantes correspondent à votre taille.
- Avant de les utiliser, vérifiez que les bandes réfléchissantes ne comportent pas de saillissures et qu'elles ne sont pas endommagées car cela pourrait altérer l'effet de signalisation.
- En cas de saillissures importantes, les bandes réfléchissantes doivent être nettoyées afin de garantir un effet de signalisation suffisant.
- Pour procéder au nettoyage, consultez les symboles de lavage situés sur l'étiquette des bandes réfléchissantes.
- Remplacez les bandes réfléchissantes si elles sont endommagées ou usées, par exemple si les surfaces réfléchissantes sur les bandes présentent des fissures ou deviennent mates, etc.
- N'essayez pas de réparer les bandes réfléchissantes.
- Toute modification du produit, telle que l'impression de logos, peut affecter les surfaces minimales et les performances du produit.

| <span></span> <p>Remarque</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Fixez les bandes réfléchissantes par exemple sur le haut des bras ou sur les mollets à l'aide de la bande à scratch. Notez que l'une doit être placée à gauche et l'autre à droite du torse ou des jambes afin d'assurer une visibilité à 360°. Assurez-vous que les bandes réfléchissantes sont bien fixées.</p> <p>• Veillez à ce que les réflecteurs se trouvent sur le côté extérieur.</p> |

##### Rangement

- Ne rangez pas les bandes réfléchissantes à la lumière directe du soleil.
- Rangez les bandes réfléchissantes dans un endroit sec à l'abri des températures extrêmes.
- Transportez les bandes réfléchissantes à l'abri de l'humidité et des températures élevées.

##### Remarques concernant l'entretien

| <span></span> <p>Remarque - Durée de vie</p>                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur ayant un impact sur la durée de vie du gilet. Celle-ci dépend également de son utilisation, son entretien, son stockage, etc.</p> |

##### Mise au rebut

Mettez le produit au rebut conformément aux prescriptions locales en vigueur.

##### Déclaration de conformité

Organisme notifié impliqué dans l'évaluation de la conformité des EPI : SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Numéro d'identification 0598

CE Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que les bandes réfléchissantes 00178146 sont conformes au règlement (UE) 2016/425. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : https://support.hama.com/00178146

##### E Información sobre cintas reflectantes 00178146

Las cintas reflectantes cumplen el Reglamento (UE) 2016/425 y la norma EN 17353:2020 tipo B2 para oscuridad.

##### Uso previsto y aplicaciones:

Las cintas reflectantes está diseñadas para facilitar el reconocimiento y visibilidad del usuario desde la distancia, por ejemplo de camino al colegio, durante la práctica de deportes o al aire libre, cuando le iluminan los faros en la oscuridad.

Para conseguir una visibilidad de 360° (visibilidad desde todos los lados) con cintas/ productos reflectantes de tipo 2, deben utilizarse al menos 2 piezas. Deben fijarse a la izquierda y a la derecha de la parte superior del cuerpo o de las piernas.

- Respete las demás instrucciones de advertencia y seguridad para garantizar el efecto señalizador del producto. El uso de bandas reflectantes por sí solas no garantiza una mayor visibilidad.
- Evite las zonas oscuras para conseguir un efecto reflectante seguro.
- Las cintas reflectantes sólo sirven para mejorar la visibilidad y no protegen contra riesgos como los productos químicos, el calor, el fuego, el frío, etc.
- Compruebe que las cintas reflectantes tienen el tamaño adecuado para el usuario.
- Antes de cada uso, compruebe que la cinta reflectante no esté sucia ni dañada, lo que podría mermar la visibilidad.
- Si las cintas reflectoras están muy sucias, deben limpiarse para garantizar un efecto de advertencia suficiente.
- Para la limpieza, tenga en cuenta los símbolos de lavado de las costuras de la cinta reflectante.
- Sustituya las cintas reflectantes si están dañadas o desgastadas, por ejemplo, si las superficies reflectantes presentan grietas o pierden brillo, etc.
- No intente reparar las tiras reflectoras.
- Cualquier alteración del producto, como la impresión de logotipos, puede afectar a las superficies menores y al rendimiento.

| <span></span> <p>Nota</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Fije las cintas reflectantes a la parte superior de los brazos o a las pantorrillas, por ejemplo, mediante el cierre de gancho y bucle. Tenga en cuenta que debe colocarse una a la izquierda y otra a la derecha del torso o las piernas para garantizar una visibilidad de 360°. Asegúrese de que las cintas reflectoras están firmemente sujetas.</p> <p>• Asegúrese de que los reflectores se muestran por el exterior.</p> |

##### Almacenamiento

- No guarde las cintas reflectantes a la luz directa del sol.
- Guarde las cintas reflectantes en su embalaje original en un lugar seco y sin temperaturas extremas.
- Transporte las cintas reflectantes protegidas de la humedad y las altas temperaturas.

##### Instrucciones de mantenimiento

| <span></span> <p>Nota sobre la vida útil</p>                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• El número máximo de ciclos de limpieza especificado no es el único factor que influye en la vida útil de la prenda. La vida útil también depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc.</p> |

##### Eliminación

Deseché el producto de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.

##### Declaración de conformidad

Organismo notificado que participa en la evaluación de la conformidad del EPI: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Número de identificación 0598

CE Hama GmbH & Co KG declara por la presente que las cintas reflectoras 00178146 cumplen el Reglamento (UE) 2016/425. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://support.hama.com/00178146

##### NL Informatie over reflecterende banden 00178146

De reflecterende banden voldoen aan Verordening (EU) 2016/425 en EN 17353:2020 type B2 voor duisternis.

##### Gebruiksdoel en toepassing:

Het doel van de reflecterende banden is om de drager op afstand herkenbaar te maken als een persoon die gevaar loopt: ze worden gebruikt om de zichtbaarheid van de drager op weg naar school, bij het sporten of tijdens het verblijf buiten te verbeteren bij het verlichten met koplampen in het donker.

Om met de reflecterende banden /producten van type 2 een 360°-zichtbaarheid (zichtbaarheid van alle kanten) te bereken, moeten er minimaal 2 stuks worden gebruikt. Deze moeten aan de linker- en rechterkant van de romp of de benen worden geplaatst.

- Neem de overige waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht om de waarschuwende werking van het product te waarborgen. Alleen het dragen van de reflecterende banden garandeert geen verbeterde zichtbaarheid.
- Vermijd schaduwen om een veilige reflectie-effect te bereiken.
- De reflecterende banden worden alleen gebruikt voor betere zichtbaarheid en beschermen niet tegen risico's zoals chemicaliën, hitte, vuur, koude etc.
- Zorg ervoor dat de reflecterende banden de juiste maat hebben.
- Controleer de reflecterende banden voor elk gebruik op vervuiling en beschadigingen die de waarschuwende werking kunnen verminderen.
- Bij sterke vervuiling moeten de reflecterende banden gereinigd om een toereikende waarschuwende werking te garanderen.
- Let bij het reinigen op de wasymbolen op het label van de reflecterende banden.
- Vervang de reflecterende banden als ze beschadigd of versleten zijn, bijv. als de reflecterende oppervlakken van de banden scheuren vertonen of dof worden, etc.
- Probeer de reflecterende banden niet te repareren.
- Elke wijziging aan het product, zoals het opdrukken van logo's, kan van invloed zijn op de minimumoppervlakken en de prestaties van het product.

| <span></span> <p>Aanwijzing</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Bevestig de reflecterende banden bijv. aan de bovenarmen of de kuiten met het klettband. Houd er rekening mee dat er één aan de linkerkant en één aan de rechterkant van de romp of de benen moet worden bevestigd om 360°-zichtbaarheid te garanderen. Zorg ervoor dat de reflecterende banden stevig vastzitten.</p> <p>• Controleer of de reflectoren zich aan de buitenkant bevinden.</p> |

##### Bewaren

- Bewaar de reflecterende banden niet in direct zonlicht.
- Bewaar de reflecterende banden in de originele verpakking op een droge plaats zonder extreme temperaturen.
- Transporteer de reflecterende banden beschermd tegen vocht en hoge temperaturen.

##### Onderhoudsinstructies

| <span></span> <p>Aanwijzing - levensduur</p>                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Het opgegeven maximale aantal reinigingsbeurten is niet de enige factor die de levensduur van kleding beïnvloedt. De levensduur is ook afhankelijk van gebruik, onderhoud, bewaren etc.</p> |

##### Voeren

Afvoer het product overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften af.

##### Conformiteitsverklaring

Aangemelde instantie die betrokken is bij de conformiteitsbeoordeling van het PBM: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Identificatienummer 0598

CE Hama GmbH & Co KG verklaart hierbij dat de reflecterende banden 00178146 voldoen aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://support.hama.com/00178146

##### I Informazioni sui nastri catarifrangenti 00178146

I nastri catarifrangenti sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma EN 17353:2020 Tipo B2 per condizioni di oscurità.

##### Scopo e campo di applicazione:

Il prodotto è finalizzato a facilitare l'individuazione a distanza di chi lo indossa e ad assicurare una sua migliore visibilità, ad esempio sul cammino verso la scuola oppure durante lo svolgimento di attività sportive o la permanenza all'aperto, in tutte le possibili condizioni di luce durante il giorno e con la luce dei fari di notte.

Per ottenere una visibilità a 360° (da tutti i lati) con i nastri catarifrangenti / prodotti di tipo 2, devono essere utilizzati almeno 2 pezzi. Devono essere applicati sul lato sinistro e destro del busto o su entrambe le gambe.

- Per assicurare l'effetto visibilità fornito dal prodotto, seguire le istruzioni di avviso e di sicurezza. Il semplice utilizzo dei nastri catarifrangenti non garantisce di per sé una migliore visibilità.
- Evitare le zone d'ombra per ottenere un effetto catarifrangente sicuro.
- I nastri catarifrangenti servono solo a migliorare la visibilità e non proteggono da rischi quali agenti chimici, calore, fuoco, freddo, ecc.
- Assicurarsi che i nastri catarifrangenti siano della misura giusta per la propria corporatura.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che i nastri catarifrangenti non presentino tracce di sporco e danneggiamenti che possano pregiudicare la loro funzione di sicurezza.
- Se i nastri catarifrangenti sono molto sporchi, pulirli per garantire un effetto di visibilità sufficiente.
- Pulire i nastri catarifrangenti seguendo i simboli di lavaggio riportati sull'etichetta.
- Sostituire i nastri catarifrangenti se danneggiati o usurati, ad esempio se le superfici rfrangenti presentano crepe o si stanno opacizzando, ecc.
- Non tentare di riparare i nastri catarifrangenti.
- Qualsiasi modifica, in particolare l'apposizione di loghi, può influire sulle strisce riflettenti e sulle prestazioni del prodotto.

| <span></span> <p>Nota</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Fissare i nastri catarifrangenti sulla parte superiore delle braccia o ai polpacci utilizzando ad es. una striscia a strappo. Si noti che, per garantire una visibilità a 360°, è necessario fissare un nastro sul lato destro e uno sul lato sinistro del busto o su entrambe le gambe. Assicurarsi che i nastri catarifrangenti siano ben fissati.</p> <p>• Assicurarsi che il lato catarifrangente sia rivolto verso l'esterno.</p> |

##### Custodia

- Non custodire i nastri catarifrangenti alla luce diretta del sole.
- Custodire i nastri catarifrangenti nella confezione originale in un luogo asciutto e non esposto a temperature elevate.
- Transportare i nastri catarifrangenti al riparo da umidità e temperature elevate.

##### Cura del prodotto

| <span></span> <p>Nota - Ciclo di vita</p>                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è da considerarsi l'unico criterio determinante ai fini del ciclo di vita del prodotto. La sua durata varia anche a seconda delle modalità di utilizzo, cura, custodia, ecc.</p> |

##### Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle prescrizioni locali vigenti.

##### Dichiarazione di conformità

Organismo notificato coinvolto nella valutazione della conformità del DPI: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Numero di identificazione 0598

CE Hama GmbH & Co KG, dichiara che i nastri catarifrangenti 00178146 sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://support.hama.com/00178146

##### PL Informacje na temat opasek odbłaskowych00178146

Opaski odbłaskowe są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425 oraz normą EN 17353:2020 typ B2 do pracy w ciemności.

##### Przeznaczenie i zakres stosowania:

Przeznaczenie opasek odbłaskowych jest, aby osoba je nosząca była rozpoznawalna z daleka jako osoba zagrożona oraz aby poprawić widoczność osoby noszącej w drodze do szkoły, podczas uprawiania sportu lub inneł aktywności na wolnym powietrzu przy oświetleniu reflektorami w ciemności.

Aby uzyskać widoczność 360° (widoczność ze wszystkich stron) przy użyciu opasek odbłaskowych / produktów typu 2, należy użyć co najmniej 2 sztuk. Muszą one być przymocowane do lewej i prawej strony tułowia albo nóg.

- Przestrzegać pozostałych ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić efekt ostrzegawczy produktu. Samo noszenie opasek odbłaskowych nie gwarantuje poprawy widoczności.
- Unikać zacienienia, aby uzyskać niezawodny efekt odbłaskowy.
- Opaski odbłaskowe służą jedynie poprawie widoczności i nie chronią przed zagrożeniami takimi jak chemikalia, wysokie temperatury, ogień, zimno itp.
- Upewnić się, że opaski odbłaskowe mają odpowiedni rozmiar.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy na opaskach odbłaskowych nie ma zanieczyszczeń i uszkodzeń, które mogłyby osłabić ich działanie ostrzegawcze.
- Jeśli opaski odbłaskowe są mocno zabrudzone, należy je wyyczyścić, aby zapewnić wystarczający efekt ostrzegawczy.
- Przy czyszczeniu należy przestrzegać symboli dotyczących prania, umieszczonych na wszystkie opaski odbłaskowych.
- Wymienić opaski odbłaskowe na nowe, jeśli są uszkodzone lub zużyte, np. jeśli powierzchnie odbłaskowe na opaskach wykazują zarysowania, uległy zmatowieniu itp.
- Nie próbować naprawiać opasek odbłaskowych.
- Wszelkie zmiany w produkcie, takie jak nadrukowane logo, mogą mieć negatywny wpływ na minimalne obszary i wydajność produktu.

| <span></span> <p>Wskazówka</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Przymocować opaski odbłaskowe np. na ramionach lub łydkach za pomocą zapiecia na rzep. Pamiętaj przy tym, że jedna musi być przymocowana po lewej, a druga po prawej stronie tułowia lub nóg, tak aby zapewnić widoczność 360°. Upewnnić się, że opaski odbłaskowe są stabilnie zamocowane.</p> <p>• Upewnić się, że odbłaski znajdują się po stronie zewnętrznej.</p> |

##### Przechowywanie

- Nie należy przechowywać opasek odbłaskowych w miejscu wystawionym na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Opaski odbłaskowe należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu, w którym nie występują ekstremalne temperatury.
- Opaski odbłaskowe należy transportować w stanie osłoniętym przed wilgocią i wysokimi temperaturami.

##### Wskazówki dotyczące pielęgnacji

| <span></span> <p>Wskazówka – żywotność</p>                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Żywotność zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.</p> |

##### Utilizacja

Produkt należy zutilizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi użylizacji.

##### Deklaracja zgodności

Jednostka notyfikowana wyznaczonea do oceny zgodności ŚOI: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Numer identyfikacyjny 0598

CE Firma Hama GmbH & Co KG niniejszym deklaruje, że opaski odbłaskowe 00178146 są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://support.hama.com/00178146

##### H Információ a fényvisszaverő szalagokról 00178146

A fényvisszaverő szalagok megfelelnek az (EU) 2016/425 rendeletnek és az EN 17353:2020 szabvány B2 típusának a sötétségben vonatkozóan.

##### Felhasználási cél és rendeltetés:

A fényvisszaverő szalagok célja, hogy viselőjét veszélyeztetett személyként már messziről láthatóvá tegyék. Gondoskodnak viselője jobb láthatóságáról az iskolába vezető úton, illetve sport vagy szabadidő tevékenység közben, a sötétben fényérő átlái megvilágítás esetén.

Annak érdekében, hogy a fényvisszaverő szalagok/2-es típusú termékek 360°-os láthatóságot érjenek el (minden oldalról), legalább 2 darabot kell használni. Ezeket a felősteget vagy a lábak bal és jobb oldalára kell felhelyezni.

- Kövesse az egyéb figyelemfelweketéseket és biztonsági utasításokat a termék figyelemfelhívó hatásának biztosítása érdekében. A fényvisszaverő szalagok viselése önmagában nem garantálja a jobb láthatóságot.
- Kerülje az árnyékok a megfelelő fényvisszaverő hatás elérése érdekében.
- A fényvisszaverő szalagok csak a jobb láthatóságot szolgálják, és nem védenek az olyan kockázatoktól, mint a vegyszerek, hőség, tűz, hideg stb.
- Ügyeljen rá, hogy a fényvisszaverő szalagok méretben megfelelőek legyenek.
- Ellenőrizze a fényvisszaverő szalagok minden egyes használat előtt, hogy nincs-e rajtuk szennyeződés vagy sérülés, amely negatív hatással lehet a figyelemfelhívó hatásukra.
- Erős szennyeződés esetén meg kell tisztítani a fényvisszaverő szalagokat, biztosítva ezzel a megfelelő figyelemfelhívó hatást.
- A tisztáltsáoz kövesse a fényvisszaverő szalagok címékjén található mosási szimbólumokat.
- Cserélje ki a fényvisszaverő szalagokat, ha azok sérültek vagy kopottak, pl. ha a fényvisszaverő szalagok fényvisszaverő felületet megrpedeztek vagy mattá váltak stb.
- Ne kísérletez meg javgatítani a fényvisszaverő szalagokat.
- A termékén történő bármely változtatás, mint például logók felhelyezése korlátozhatja a termék minimális felületét és teljesítményét.

| <span></span> <p>Megjegyzés</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>• Rögzítse a fényvisszaverő szalagokat pl. a felkarokra vagy a vádlikra a tépőzáras rögzítő segítségével. Ne felejdje, hogy a törzse vagy a lábakra egyet balra és egy egyet jobbra kell felhelyezni, hogy biztosítsa a 360°-os láthatóságot. Győződjön meg arról, hogy a fényvisszaverő szalagok megfelelően rögzítettek vannak.</p> <p>• Ügyeljen rá, hogy a fényvisszaverő elemek kívül helyezkedjenek el.</p> |

##### Tárolás

- Ne tárolja a fényvisszaverő szalagokat közvetlen napsgárzásnak kitett helyen.
- A fényvisszaverő szalagokat eredeti csomagolásában, száraz, nem szélösöses hőmérsékletű helyen tárolja.
- A fényvisszaverő szalagokat nedvességtől és magas hőmérséklettől védve szállítsa.</

**CZ – Informace o reflexních páskách 00178146**

Reflexní pásy splňují nařízení (EU) 2016/425 a EN 17353:2020 typ B2 do tmy .

**Účel a oblast použití:**

Účelem reflexního pásku je označit nositele jakožto ohrozenou osobu a slouží k lepšímu zviditelnění nositele na cestě do školy, při sportu nebo při pobytu venku, při osvěcení světelnými do tmy.

Pro dosažení viditelnosti ze 360° (viditelnosti ze všech stran) s reflexními páskami / výrobky typu 2 je nutné použít minimálně 2 kusy. Ty musí být připevněny k levé a pravé straně horní části těla nebo nohou.

- Pro zaručení výstražného účinku výrobek dbejte i dalších výstražných a bezpečnostních upoznění. Samotné nošení reflexních pásek nezaručuje lepší viditelnost.
- Pro dosažení bezpečnějšího reflexního účinku se vyhýbejte stínu.
- Reflexní pásky slouží pouze ke zlepšení viditelnosti a nechrání před riziky, jako jsou chemikálie, teplo, oheň, chlad atd.
- Ujistěte se, že reflexní pásky odpovídají vaší velikosti.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou reflexní pásky znečištěné a poškozené. Mohlo by dojít ke snížení výstražného účinku.
- Pokud jsou reflexní pásky silně znečištěné, je nutné je vyčistit, aby měly dostatečný varovný účinek.
- Při čištění dbejte symbolů prání na štítku reflexních pásek.
- Pokud jsou reflexní pásky poškozené nebo opotřebenové, např. pokud reflexní plochy na páskách vykazují praskliny nebo jsou matné atd., vyměňte je.
- Nepokoušejte se reflexní pásky opravovat.
- Jakékoli změny produktu, jako je nalepení log, mohou poškodit minimální plochy a výkon produktu.

| <span><span></span></span> Upozornění                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Reflexní pásky připevňtve pomocí suchého zipu např. na nadloktí nebo na lýtka. Dejte pozor na to, že jedna páska musí být připevněna nalevo a jedna napravo od trupu nebo na nohy, aby byla zajištěna viditelnost ze 360°. Ujistěte se, že reflexní pásky jsou pevně na svém místě.</li> <li>Dbejte na to, aby se reflexní prvky nacházely na vnější straně.</li></ul> |

**Skladování**

- Neskladujte reflexní pásky na přímém slunci.
- Reflexní pásky skladujte v originálním obalu na suchém místě bez extrémních teplot.
- Reflexní pásky připravujte tak, aby byly chráněny před vlhkostí a vysokými teplotami.

**Pokyny k údržbě**

| <span><span></span></span> Upozornění – životnost                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Uvedený počet maximálních cyklů čištění není jediný činitel, který ovlivňuje životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, péči, skladování atd.</li></ul> |

**Likvidace**

Výrobek likvidujte podle platných místních předpisů o likvidaci.

**Prohlášení o shodě**

Notifikovaný subjekt zapojený do posuzování shody OOP: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinky. Identifikační číslo 0598

Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že reflexní pásky 00178146 jsou v souladu s nařízením (EU) 2016/425. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://support.hama.com/00178146

**SK – Informácie o reflektorových pásoch 00178146**

Reflektorové pásy sú v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 a EN 17353:2020 typu B2 pre tmu.

**Účel a oblasť použitia**

Účelom reflektorových pásov je, aby bola ohrozená osoba už z diaľky rozpoznateľná a slúži na lepšiu viditeľnosť nositeľa na ceste do školy, pri športe alebo pri pobyte v prírode, vo všetkých možných svetelných pomeroch zčr deň, ako aj pri ožarení svetlometmi v tme. Aby sa dosiahla 360°viditeľnosť (viditeľnosť zo všetkých strán) s reflektorovými pásmi/ výrobkami typu 2, musia sa použiť najmenej 2 kusy. Musia byť pripravené k ľavej a pravej strane hornej časti tela alebo k nohám.

- Respektujte ostatné výstražné a bezpečnostné upoznenia, aby ste zaistili účinok produktu. Samotné nosenie reflektorových pásov nezaručuje zlepšnú viditeľnosť.
- Vyhýbajte sa tienom, aby ste dosiahli bezpečný reflexný účinok.
- Reflektorové pásy slúžia len na lepšiu viditeľnosť a nechránia pred rizikami, ako sú chemikálie, teplo, oheň, chlad atď.
- Uistite sa, že reflektorové pásy zodpovedajú vašej veľkosti.
- Pred každým použitím skontrolujte reflektorové pásy vzhľadom na nečistoty a poškodenia, ktoré by mohli narušiť výstražný účinok.
- V prípade silného znečistenia musia byť reflektorové pásy vyčistené, aby sa zabezpečil dostatočný varovný účinok.
- Pri čistení si dajte výstražné ošetrovania na nážvike reflektorových pásov.
- Reflektorové pásy vymeňte v prípade poškodenia a opotrebovania, napr. ak reflexné povrchy na pásoch vykazujú trhliny alebo sú matné atď.
- Nepokúšajte sa opraviť reflektorové pásy.
- Akékolvek zmeny výrobku, ako vytlačenie loga, môžu narušiť minimálne plochy a výkon výrobku.

| <span><span></span></span> Upozornenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Upevňte reflektorové pásy, napr. na horné ramená alebo na lýtka, pomocou suchého zipu. Vysnímite si, že jeden vlavo a jeden vpravo musia byť pripravené k trupu alebo na nohách, aby zabezpečili 360° viditeľnosť. Uistite sa, že reflektorové pásy sú pevne uasadené.</li> <li>Dbajte na to, aby sa odrazové plochy nachádzali na vonkajšej strane.</li></ul> |

**Uchovávanie**

- Reflektorové pásy neskladujte na priamom slnečnom svetle.
- Reflektorové pásy skladujte v originálnom obale na suchom mieste bez extrémnych teplôt.
- Reflektorové pásy pripravujte chránené pred vlhkosťou a vysokými teplotami.

**Pokyny na ošetrovanie**

| <span><span></span></span> Upozornenie – životnosť                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Uvedený maximálny počet cyklov čistenia nie je jediný faktorom ovplyvňujúcim životnosť oblečenia. Životnosť tiež závisí od používania, starostlivosti, skladovania atď.</li></ul> |

**Likvidácia**

Produkt zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.

**Vyhľadanie o zhode**

Notifikovaný orgán zapojený do posudzovania zhody OOP: SGS FIMKO OY, Takomotion 8, 00380 Helsinky. Identifikačné číslo 0598

Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že reflektorové pásy 00178146 sú v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425. Uplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://support.hama.com/00178146

**P – Informações sobre as fitas refletoras 00178146**

As fitas refletoras estão em conformidade com a Diretiva (UE) 2016/425 e a norma EN 17353:2020 de tipo B2 para o escuro.

**Utilização prevista e campo de aplicação:**

As fitas refletoras tem por objetivo fazer com que o seu utilizador seja identificado, já de longe, como uma pessoa numa situação perigosa, e destinam-se a melhorar a visibilidade do utilizador a caminho da escola, durante a prática de atividades desportivas ou quando ao ar livre e quando iluminado por faróis, no escuro.

Para obter uma visibilidade de 360º (visibilidade de todos os lados) com fitas refletoras/ produtos do tipo 2, devem ser utilizadas pelo menos 2 peças. Estas devem ser fixadas nos lados esquerdo e direito do tronco ou das pernas.

- Respeite os avisos e indicações de segurança habituais para assegurar o efeito sinalizador do produto. Use apenas as fitas refletoras não garante uma melhor visibilidade.
- Evite as sombras para obter um efeito refletor seguro.
- As fitas refletoras destinam-se unicamente a melhorar a visibilidade e não protegem de riscos como produtos químicos, calor, fogo, frio, etc.
- Certifique-se de que o tamanho das fitas refletoras é o correto para o seu tamanho.
- Antes de as utilizar, verifique sempre que as fitas refletoras não estejam sujas nem danificadas de modo a prejudicar o seu efeito sinalizador.
- Se as fitas refletoras estiverem muito sujas, limpe-as, para assegurar um efeito sinalizador suficiente.
- Sempre que as limpar, respeite os símbolos com as indicações de lavagem na etiqueta das fitas refletoras.
- Substitua as fitas refletoras se estas estiverem danificadas ou apresentarem desgaste, por exemplo, se as superfícies refletoras das fitas apresentarem fissuras ou ficarem opacas, etc.
- Nunca tente reparar as fitas refletoras.
- Quaisquer alterações ao produto, tais como a impressão de logótipos, podem comprometer as superfícies mínimas e o desempenho do mesmo.

| <span><span></span></span> Nota                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Fixar as faixas refletoras na parte superior do braço ou na barriga da perna, por exemplo, utilizando o fecho de velcro. Tenha em atenção que deve ser fixada uma à esquerda e outra à direita do tronco de forma a garantir uma visibilidade de 360°. Certifique-se de que as fitas refletoras estão bem fixas.</li> <li>Confirme que os refletores estão do lado de fora.</li></ul> |

**Guardar**

- Não guarde as fitas refletoras onde possam ficar diretamente expostas aos raios de sol.
- Guarde as fitas refletoras na embalagem original, num local seco e onde não se registem temperaturas extremas.
- Transporte as fitas refletoras protegidas da humidade e de temperaturas elevadas.

**Instruções de manutenção**

| <span><span></span></span> Observação – Vida útil                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>A quantidade máxima indicada de ciclos de limpeza não é o único fator a ter em consideração relativamente à vida útil da peça de vestuário. Esta vida útil também depende da utilização, dos cuidados, da forma como é guardada, etc.</li></ul> |

**Eliminação**

Elimine o produto em conformidade com as normas locais aplicáveis.

**Declaração de conformidade**

Organismo notificado envolvido na avaliação da conformidade do EPI: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinquia. Número de identificação 0598

Hama GmbH & Co KG declara por esta via que as fitas refletoras 00178146 estão em conformidade com a Diretiva 2016/425/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:https://support.hama.com/00178146

**S – Information om reflexband 00178146**

Reflexbanden stämmer överens med förordning (EU) 2016/425 och EN 17353:2020 typ B2 för mörker.

**Användningsändamål och användningsområde:**

Reflexbanden ska på långt håll visa att användaren är en person utsatt för risk och göra användaren mer synlig på skolvägen, vid sportaktiviteter eller vid vistelse utomhus och vid belysning med strålkastare i mörker.

För att målexbanden/produkterna av typ 2 uppnå en 360°-synlighet (synlighet från alla sidor) måste minst 2 styck användas. Dessa måste fästas på vänster och höger sida av överkroppen eller benen.

- Följ normala varnings- och säkerhetsanvisningar för att garantera produktens varningsfunktion. Att enbart bära reflexbanden garanterar inte en förbättrad synlighet.
- Undvik skuggor för att få en bättre reflexionsverkan.
- Reflexbanden är endast avsedda för bättre synlighet och skyddar inte mot risker som kemikalier, värme, eld, kyla etc.
- Se till att reflexbanden matchar din storlek.
- Kontrollera reflexbanden före varje användning med avseende på nedsmutsning och skador som kan påverka varningseffekten.
- Vid kraftig nedsmutsning måste reflexbanden rengöras för att säkerställa en tillräcklig varningseffekt.
- Följ tvättsymbolerna som är insydda i reflexbanden när du rengör dem.
- Byt reflexbanden vid skador och slitage, t.ex. om reflexytorna på banden uppvisar revor eller blir matta etc.
- Försök inte att reparera reflexbanden.
- Alla ändringar av produkten, t.ex. tryckning av logotyper, kan påverka minimitytorna och produktens prestanda.

| <span><span></span></span> Information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Fäst reflexbanden exempelvis på överarmarna eller på vaderna med hjälp av kardborrebandet. Se till att fästa ett på vänster och ett på höger sida av överkroppen eller benen för att säkerställa en 360°-synlighet. Se till att reflexbanden sitter ordentligt.</li> <li>Kontrollera att reflexerna sitter på utsidan.</li></ul> |

**Förvaring**

- Förvara inte reflexbanden i direkt solljus.
- Förvara reflexbanden i originalförpackningen på en torr plats utan extrema temperaturer.
- Transportera reflexbanden skyddade från fukt och höga temperaturer.

**Skötselinformation**

| <span><span></span></span> Information – livslängd                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktor som påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror även på användning, skötsel, förvaring m.m.</li></ul> |

**Avfallsantering**

Återvinن produkten enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.

**Försäkran om överensstämmelse**

Anmält organ som deltar i bedömningen av överensstämmelse för personlig skyddsutrustning: SGS FIMKO OY, Takomotion 8, 00380 Helsingfors. identifikationsnummer 0598

Härmed försäkrar Hama GmbH & Co KG, att reflexbanden 00178146 överensstämmer med förordning (EU) 2016/425. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://support.hama.com/00178146

**RUS – Информация о светоотражающих лентах 00178146**

Светоотражающие ленты соответствуют постановлению (ЕС) 2016/425 и стандарту EN 17353:2020, тип B2 для темного времени суток.

**Цель использования и область применения:**

Светоотражающие ленты предназначены для того, чтобы сделать издалека заметным человека, потенциально подвергающегося опасности, и служат для улучшения его видимости по дороге в школу, во время занятий спортом или нахождения на улице, при любых условиях освещения днем, а также при освещении фарами автомобиля в темноте.

Чтобы с помощью светоотражающих лентизделий типа 2 обеспечить видимость на 360° (видимость со всех сторон), необходимо использовать не менее 2 штук. Их следует разместить на верхней части тела или ногаслева и справа.

- Соблюдайте другие предупреждения и указания по технике безопасности, чтобы изделие эффективно выполняло свою сигнальную функцию. Просто ношение светоотражающих лент не гарантирует улучшенной видимости.
- Старайтесь не заходить в тень, чтобы добиться надежного отражающего эффекта.
- Светоотражающие ленты служат только для улучшения видимости и не защищают от таких рисков, как воздействие химикатов, жары, огня, холода и т. п.
- Следите за тем, чтобы светоотражающие ленты соответствовали вашему размеру.
- Перед каждым использованием проверяйте светоотражающие ленты на отсутствие загрязнений и повреждений, которые могли бы снизить сигнальный светоотражающий эффект.
- Если светоотражающие ленты сильно загрязнены, их необходимо очистить, чтобы обеспечить достаточный сигнальный светоотражающий эффект.
- При очистке следуйте указаниям в соответствии с символами для чистки и стирки на внешней этикетке светоотражающих лент.
- Заменяйте светоотражающие ленты, если они повреждены или изношены, например, если отражающие поверхности лент потрескались, потускнели и т. п.
- Не пытайтесь ремонтировать светоотражающие ленты.
- Любые изменения продукта, такие как печать логотипов, могут повлиять на его минимальную площадь и производительность.

| <span><span></span></span> Указание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Закрепите светоотражающие ленты, например, на плечах или голеньях с помощью застежек-липучек. Обратите внимание, что одну из них необходимо закрепить на торсе или ногах слева, а другую<span> </span>— справа, чтобы обеспечить видимость на 360°.</li> <li>Убедитесь, что светоотражающие ленты надежно закреплены.</li> <li>Следите за тем, чтобы отражатели находились с внешней стороны.</li></ul> |

**Хранение**

- Не храните светоотражающие ленты под прямыми солнечными лучами.
- Храните светоотражающие ленты в оригинальной упаковке в сухом месте без экстремальных колебаний температур.
- При перевозке защищайте светоотражающие ленты от влаги и высоких температур.

**Рекомендации по уходу**

| <span><span></span></span> Указание <span> </span> — <span> </span> Срок службы                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Указанное максимальное число циклов стирки<span> </span>— не единственный фактор, влияющий на срок службы одежды. Срок службы зависит также от того, как изделие используется, хранится, как осуществляется уход за ним и т. д.</li></ul> |

**Утилизация**

Утилизируйте изделие согласно действующим местным предписаниям по утилизации.

**Сертификат соответствия**

Уполномоченное учреждение, участвующее в оценке соответствия средств индивидуальной защиты: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki, Финляндия. Идентификационный номер 0598

Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что светоотражающие ленты 00178146 отвечают требованиям постановления (ЕС) 2016/425. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться на сайте: https://support.hama.com/00178146

**BG – Информация за светлоотразителните ленти 00178146**

Светлоотразителните ленти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на стандарт EN 17353:2020 тип B2 за тъмнина.

**Цел и област на употреба:**

Целта на светлоотразителните ленти е да направи ползвателя разпознаваем отдалеч като лице, изложено на опасност, и да го направи по-лесно забележим по път към училище, при спортна дейност или при престой на открито, когато е осветен от фарове в тъмното. За да се постигне видимост на 360º (видимост от всички страни) със светлоотразителните ленти/продукти тип 2, трябва да се използват поне 2 броя. Те трябва да се използват от лявата и дясната страна на торса или краката.

- Спазвайте другите предупреждения и инструкции за безопасност, за да гарантирате сигналното въздействие на продукта. Носенето на светлоотразителните ленти само по себе си не гарантира подобрена видимост.
- Избягвайте сенките, за да постигнете въздействието на отразяването.
- Светлоотразителните ленти служат само за подобряване на видимостта и не предпазват от рискове като химикали, топлина, огън, студ и др.
- Уверете се, че размерът на светлоотразителните ленти е подходящ за вас.
- Преди всяка употреба проверявайте светлоотразителните ленти за замърсявания и повреди, които могат да доведат допредупредителния ефект.
- Ако светлоотразителните ленти са силно замърсени, те трябва да се почистят, за да се осигури достатъчен предупредителен ефект.
- За почистване спазвайте символите за пране на етикета на светлоотразителните ленти.
- При повреда и износване сменете светлоотразителните ленти, например ако светлоотразителните повърхности на лентите се напукат, станат матови и т.н.
- Не се опитвайте да ремонтирате светлоотразителните ленти.
- Всякакви изменения на продукта, като отпечатване на логa, могат да повлияят отрицателно на минималните площи и на мощността на продукта.

| <span><span></span></span> Указание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Прикрепете светлоотразителните ленти към горната част на ръцете или прасците, например с помощта на велкро лентите за закопчаване. Моля, обърнете внимание, че една трябва да бъде прикрепена отляво и една отясно на торса или краката, за да се осигури видимост на 360°. Уверете се, че светлоотразителните ленти са здраво закрепени.</li> <li>Уверете се, че светлоотразителите се намират от външната страна.</li></ul> |

**Съхранение**

- Не съхранявайте светлоотразителните ленти на пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте светлоотразителните ленти в оригиналната опаковка на сухо място без екстремна температура.
- Пренасяйте рефлекторните ленти, като ги предпазвате от влага и високи температури.

**Указания за поддръжка**

| <span><span></span></span> Указание <span> </span> — <span> </span> продължителност на експлоатационния живот                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, влияещ върху експлоатационния живот на обектобта. Експлоатационният живот зависи също така от употребата, поддръжката, съхраняването и т.н.</li></ul> |

**Изхвърляне като отпадък**

Изхвърлете продукта съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

**Декларация за съответствие**

Нотифициран орган, участващ в оценката на съответствието на ЛПС: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Хелзинки. Идентификационен номер 0598

С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че рефлекторните ленти 00178146 съответстват на Регламент (ЕС) 2016/425. Пълният текст на ЕС-Декларацията за съответствие може да откриете на следния интернет адрес: https://support.hama.com/00178146

**GR – Πληροφορίες για τις αντανακλαστικές ταινίες 00178146**

Οι αντανακλαστικές ταινίες συμμορφώνονται με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2016/425 και το πρότυπο EN 17353:2020 B2 σχετικά με το σκοτάδι.

**Σκοπός χρήσης και πεδίο εφαρμογής:**

Οι αντανακλαστικές ταινίες σχεδιάστηκαν με σκοπό το άτομο που τις φορά να εμφανισιαται από μακριά ως ευλόγωτο και εξυπηρετεί την καλύτερη ορατότητα του στον δρόμο του σχολείου, σε αθλήματα ή κατά την παραμονή σε εξωτερικό χώρο, κατά την ανάκλαση από προβολείς αυτοκινήτων στο σκοτάδι.

Για να πετύχετε πλήρη ορατότητα 360° με τις αντανακλαστικές ταινίες/τα προϊόντα Τύπου 2 (ορατότητα από κάθε γωνία), θα πρέπει να χρησιμοποιείτε τουλάχιστον 2 κομμάτια. Αυτά θα πρέπει να τοποθετηθούν στην αριστερή και στη δεξιά πλευρά του κορμού ή στα πόδια.

- Πρέπει τις υπόλοιπες υποδείξεις προειδοποίησης και ασφαλείας, για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του προϊόντος. Η ορατότητα δεν βελτιώνεται αν φοράτε απλώς τις αντανακλαστικές ταινίες.
- Αποφύγετε τη σκία για ασφαλή ανάκλαση.
- Οι αντανακλαστικές ταινίες βελτιώνουν μόνο την ορατότητα και δεν προστατεύουν από άλλους κινδύνους, όπως χημικές ουσίες, θερμότητα, πυρκαγιά, κρούς κ.λπ.
- Φροντίστε οι αντανακλαστικές ταινίες να είναι στο σωστό μέγεθος.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τις αντανακλαστικές ταινίες για βρομιά και φθορές ή και για μεταρρύσεις να επηρεάζουν την αποτελεσματικότητά τους.
- Εάν οι αντανακλαστικές ταινίες είναι πολύ βρώμικες, καθαρίστε τις για να εξασφαλίσετε την επαρκή αντανακλαστικότητα τους.
- Κατά τον καθαρισμό, λαμβάνετε υπόψη τα σύμβολα πλύσης που υπάρχουν στην εσωτερική ροφή των αντανακλαστικών ταινιών.
- Αναμένετε τις αντανακλαστικές ταινίες σε περίπτωση θμιάς και φθοράς, για παράδειγμα όταν οι ανακλαστικές επιφάνειες των ταινιών εμφανίσουν ρυμμές ή όψη ματ, κ.λπ.
- Μην προσπαθήστε να τις επιδιορθώσετε.
- Οποιοδήποτε αλλαγές στο προϊόν, όπως η εκτύπωση λογότυπων, ενδέχεται να επηρεάσουν τις ελάχιστες περιοχές και την απόδοση του προϊόντος.

| <span><span></span></span> Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Στερεώστε τις αντανακλαστικές ταινίες για παράδειγμα στα μπράτσα ή στις γάμπες χρησιμοποιώντας το συνδετικό χροατί. Λάβετε υπόψη ότι ένα πρέπει να τοποθετηστεί για ταινία στην αριστερή και μια δεξιά πλευρά του σώματος ή στα πόδια για να αποκτήσετε ορατότητα 360°. Στερεώστε καλά τις αντανακλαστικές ταινίες.</li> <li>Λάβετε υπόψη ότι οι αντανακλαστικές ταινίες βρίσκονται στην εξωτερική πλευρά του σώματος.</li></ul> |

**Αποθήκευση**

- Μην αποθηκεύετε τις αντανακλαστικές ταινίες σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αποθηκεύετε τις αντανακλαστικές ταινίες στην αρχική συσκευασία τους, σε ξηρό μέρος και όχι σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Οι αντανακλαστικές ταινίες πρέπει να μεταφέρεται προστατευμένες από την υγρασία και την υψηλή θερμοκρασία.

**Υποδείξεις για τη φροντίδα**

| <span><span></span></span> Υπόδειξη – Διάρκεια ζωής                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><span></span></p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός των κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει τη διάρκεια ζωής του ρούχου. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.</li></ul> |

**Απόρριψη**

Απορρίψτε το προϊόν, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.

**Δήλωση συμμόρφωσης**

Κοινοποιημένος οργανισμός που συμμετέχει στην αξιολόγηση της συμμόρφωσης των ΜΑΠ: SGS FIMKO OY, Takomatie 8, 00380 Helsinki. Αριθμός αναγνώρισης 0598

Με την παρούσα, η Hama GmbH & Co KG δηλώνει ότι οι αντανακλαστικές ταινίες 00178146 πληρούν τις απαιτήσεις της Οδηγίας (ΕΕ) αριθ. 2016/425. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: https://support.hama.com/00178146

**TR – Reflektör bantların hakkında bilgiler 00178146**

Reflektör bantları 2016/425 sayılı Düzüenlikle (AB) ve EN 17353:2020 karanlık için B2 tipi ile uyumludur.